A°. 1811. N°. 94.

GAZETTE D'UTRECHT.

UTRECHTSCHE COURANT.

Mercredi le 7. Août.

Woensdag den 7. Augustus.

S U E D E.

STOCKHOLM *le 16. Juillet.* S. M. a daigné faire témoigner à M. le général *Wrede*, par l'intermédiaire de S. A. le prince Royal, sa haute satisfaction pour la conduite ferme et prudente que cet officier a tenue vis à-vis les paysans réfractaires de la Sudermanie; conduite qui a ramené ces hommes égarés dans le chemin du devoir.

CARLSHAM *le 27. Juillet.* La lettre et l'ordre de S. M. déclarent, que toutes les cargaisons en denrées coloniales appartenant aux sujets des Rois de Prusse et de Danemarck seront confisquées, et que le comité chargé par S. M. d'examiner ces cargaisons, donnera des certificats de condamnation desdites cargaisons pruissiennes et danoises. S. M. a de plus décidé, que les cargaisons qui appartiennent aux autres nations étrangères (à l'exception seulement de celles des États de l'Amérique-Septentrionale) ne pourront sortir du royaume, et que les bâtimens à bord desquels elles se trouvent, ne pourront mettre à la voile. S. M. a, en conséquence, ordonné aux capitaines, propriétaires, ou à leurs commissionnaires, qui ne sont pas disposés à attendre la détermination finale de S. M., à l'égard de ces cargaisons, de remettre, s'ils le jugent à propos, leurs cargaisons à la douane, où elles seront gardées avec soin sans qu'il leur soit permis toutefois d'en disposer, avant que S. M. en ait décidé; et ils devront dans ce cas spécifier exactement la nature et la qualité desdites cargaisons, et les officiers de la couronne devront être présens lorsqu'on les déchargera, et leur en donner un reçu. Celles de ces cargaisons qui ont déjà été déchargées par l'ordre des autorités, à l'exception de celles qui appartiennent à la Prusse ou au Danemarck, resteront sous la même garde sous laquelle elles ont été jusqu'à présent; et les cargaisons qui resteront à bord des bâtimens resteront sous le séquestre et sous le scelle de la douane et des officiers de la couronne, et on leur adjoindra une garde militaire particulière, aussitôt que l'on aura vérifié quels sont ceux de ces bâtimens chargés de denrées coloniales qui n'auront point été déchargés. S. M. déclare encore qu'elle accorde aux capitaines dont les cargaisons auront été déchargées de la manière prescrite, et déposées dans les magasins, la liberté d'aller où ils jugeront à propos. Pour l'exécution de cet ordre, je requiers le magistrat d'informer les capitaines et les propriétaires desdites marchandises ou leurs commissionnaires, s'il est possible de savoir le lieu de leur résidence, de cet ordre de S. M.:

1°. D'ordonner aux capitaines, dont les noms sont sur la liste ci-jointe, de comparaître devant eux, et de leur déclarer que les cargaisons en denrées coloniales qu'ils avaient à bord, ont été confisquées comme appartenant à des sujets prussiens ou danois, et de donner acte de leur condamnation à ceux qui le demanderont. S. M. décidera du sort de la cargaison du bâtiment la *Saphia*, au sujet de laquelle il a été fait une enquête particulière par les personnes préposées à cet effet.

2°. De demander aux capitaines dont les cargaisons sont encore à bord de leurs bâtimens, combien de tems ils désirent les y garder, ou s'ils veulent les décharger et les déposer sous une garde sûre: dans ce dernier cas, le magistrat est requis d'ordonner au serviteur de la couronne, le bourgemestre *Kull*, de leur rendre tous les services qui sont en son pouvoir.

3°. D'informer tous les capitaines dont les cargaisons ont été ou seront débarquées, de la ferme résolution où est S. M., de les laisser aller partout où ils jugeront à propos, et où la loi le leur permet; et dans ce cas, on rendra sur-le-champ à ces capitaines leurs voiles et leurs gouvernails, avec les papiers des bâtimens, s'ils les demandent au comité.

(*signé*) A. F. HAHANSON.

A N G L E T E R R E.

LONDRES *le 27. Juillet.* Un détachement du 1er régiment royal et une partie des grenadiers royaux d'Irlande se sont embarqués avanthier sur des transports pour le Portugal.

Nous pouvons annoncer que le gouvernement ne cesse de travailler pour renforcer l'armée de Portugal. Il y a maintenant environ 4000 hommes en différens détachemens, prêts à s'embarquer à Portsmouth. Environ 600 dragons et les buffles sont à Plymouth, et doivent tous partir pour le Portugal.

LONDRES *le 29. Juillet.* C'est avec regret que nous annonçons que, depuis deux jours, la maladie du roi est accompagnée de symptômes le plus alarmans; hier, surtout, on avoit à Windsor des craintes très vives sur l'état de S. M.: toute la famille royale étoit assemblée.

Voici les derniers bulletins:

WINDSOR-CASTLE, *le 28. Juillet*

„ S. M. est à peu près dans le même état qu'hier."

WINDSOR-CASTLE *le 29. Juillet.*

„ Le roi a eu cette nuit plusieurs heures de sommeil; mais les symptômes de la maladie sont toujours les mêmes."

La Pénélope, bâtiment marchand, vient d'arriver de Cadix, qu'il a quitté le 11. Plusieurs bâtimens de transport, où étoient embarquée une partie de l'armée du général *Blake*, y étoient arrivés; on attendoit le reste incessamment.

Les transports destinés pour le Portugal sont partis de Portsmouth samedi dernier, sous le convoi du *Mercure* et du *Jasper*.

Extrait d'une dépêche de lord Wellington *à lord* Liverpool.

L'armée française du Portugal est toujours sur la rive droite de la Guadiana. Le général *Blake* a fait dans la nuit du 30. Juin une tentative pour s'emparer de Niebla, où l'ennemi avoit une garnison d'environ trois cents hommes

La suite à la marge de cette page.

Z W E D E N.

STOKHOLM *den 16. Julij.* Z. M. heeft door Z. H. den Kroonprins, aan den Generaal *Wrede*, Hoogstdeszelfs genoegen te kennen doen geven over het verstandig en voorzigtig gedrag, hetwelk die Officier omtrent de wederspannige Sudermanlandsche Boeren gehouden heeft; een gedrag hetwelk deze verdwaalde lieden tot hunnen pligt terug heeft gebragt.

KARLSHAM *den 27. Julij.* De Brief en het Bevel van Z. M. verklaren, dat alle ladingen van Koloniale Waren, behoorende aan Onderdanen der Koningen van Pruissen en van Denemarken, verbeurd verklaard zullen worden, en dat het Comité, door Z. M. gelast, deze ladingen te onderzoeken, certificaten van de Condemnatie der gemelde Pruissische en Deensche ladingen zal afgeven. Z. M. heeft daarenboven besloten, dat de ladingen, die aan de andere vreemde volken behooren (met uitzondering alleen van die der Staten van Noord-Amerika,) niet uit het Koningrijk mogen gaan, en dat de Vaartuigen aan Boord van welke zij zich bevinden, niet onder zeil gaan mogen. Z. M. heeft dienvolgens den Capiteinen, Eigenaren of hunne Commissionarissen, die niet voornemens zijn, de finale bepaling van Z. M., ten opzigte van deze ladingen, af te wachten, bevolen, indien zij het raadzaam oordeelen, hunne ladingen ter hand te stellen aan de Douane, alwaar dezelve zorgvuldig bewaard zullen worden, zonder dat het hun echter geoorloofd zal wezen, daar over te beschikken, alvorens Z. M. omtrent dezelve zal besloten hebben; moetende in dit geval naauwkeurig den aart en de hoedanigheid der gemelde ladingen opgeven; zullende de Ambtenaren van de Kroon tegenwoordig moeten zijn, wanneer men dezelven zal lossen en hun daar van een Reçu geven. De zoodanige dezer ladingen, die reeds op bevel der Besturen gelost zijn, zullen met uitzondering van die, welke aan Pruissen en Denemarken behooren, in dezelfde bewaring blijven, als waar in zij tot heden zijn geweest; en de ladingen die aan Boord der Vaartuigen zullen blijven, zullen in beslag en onder verzegeling blijven der Douanen en der Officieren van de Kroon, en men zal dezelven eene bijzondere Militaire Wagt toevoegen, zoodra men onderzogt zal hebben, welke de genen dier met Koloniale Waren geladen Vaartuigen zijn, die niet gelost hebben. Z. M. verklaart nog, dat Hoogstdezelve den Capiteinen, waar van de ladingen op de voorschrevene wijze gelost en in de Pakhuizen opgeslagen zijn, de vrijheid toestaat, te gaan werwaards zij het noodig oordeelen. Tot uitvoering van dit bevel vorder ik van den Magistraat, dat dezelve de Capiteinen en Eigenaren van gemelde Koopgoederen of hunne Commissionarissen, indien het mogelijk is, hunne verblijfplaats te weten, onderrigte van dit volgend bevel van Z. M.:

1. De Capiteinen welker namen op nevensgaande lijst geplaatst zijn, te gebieden voor hen te verschijnen, en hun te kennen te geven, dat de ladingen in Koloniale Goederen, die zij aan Boord hadden, verbeurd verklaard zijn, als behoorende aan Pruissische of Deensche Onderdanen, en aan de genen, die zulks vragen mogten, Acte van deze Condemnatie uit te reiken. Z. M. zal over het lot der lading van het Schip *Saphia* nader uitspraak doen, als zijnde, met opzigte tot hetzelve een bijzonder onderzoek, door de daar toe aangestelde personen ontvangen.

2. Den Capiteinen, welker ladingen nog aan Boord hunner Schepen zijn, te vragen, hoe lang zij dezelven daar in verkiezen te laten, dan of zij dezelven willen lossen, en onder eene veilige Wacht doen bewaren: in het laatstgemeld geval wordt van den Magistraat gevorderd, aan den Dienaar van de Kroon, den Burgemeester *Kull*, te bevelen, hun alle in deszelfs magt zijnde diensten te bewijzen.

3. Allen Capiteinen, welker ladingen gelost zijn of zullen worden, te onderrigten van het Besluit, waarin Z. M. verkeerd, om hen overal, waar het hen goeddunkt, en de Wet hun toestaat, te laten gaan, in dat geval zal men dadelijk aan de Capiteinen hunne Zeilen en Roers, mitsgaders hunne Scheepspapieren, zoo zij die van het Committé vragen, terug geven.

(*geteekend*) A. F. HAHANSON.

E N G E L A N D.

LONDEN *den 27. Julij.* Eergisteren heeft zich een Detachement van het 1ste Koninglijke Regiment benevens een gedeelte van de Iersche Grenadiers van den Koning aan Boord der Transportschepen begeven, om naar Portugal te vertrekken.

Wij kunnen berigten dat het Gouvernement niet ophoudt de Armée van Portugal te versterken. Er zijn thans omtrent 4000 man van verscheidene Detachementen gereed om zich te Portsmouth in te schepen. Omtrent 600 Dragonders, benevens de Buffles bevinden zich te Plijmouth en moeten allen naar Portugal vertrekken.

LONDEN *den 29. Julij.* Met leedwezen melden wij, dat sedert twee dagen de Ziekte van den Koning vergezeld is van de allerontrustendste kenteekenen; gisteren inzonderheid was men te Windsor ten sterkste over den toestand van Z. M. bedugt: de geheele Koninglijke Familie was bij den anderen.

Zie hier de jongste Bulletins.

WINDSOR-CASTLE *den 28. Julij.*

„ Z. M. is genoegsaam in denzelfden toestand als gisteren."

WINDSOR-CASTLE *den 29. Julij.*

„ De Koning heeft dezen nagt verscheidene uren geslapen; doch de kenteekenen der Ziekte zijn aanhoudend dezelfde."

De Pénélope, een Koopvaardijschip, is van Cadix, van waar het den 11. vertrokken was, alhier aangekomen. Verscheidene Transportschepen, aan Boord van dewelken een gedeelte van de Armée van *Blake* zich bevond, waren aldaar aangekomen; de overigen wierden onmiddelijk te gemoet gezien.

De Transportschepen naar Portugal bestemd, zijn laatstleden Zaturdag, onder Convooi van de *Merkurius* en *Jasper* van Portsmouth vertrokken.

Extract uit eene Depeche van Lord Wellington *aan Lord* Liverpool.

De Fransche Armée van Portugal staat bij aanhoudendheid op den regteroever van de Guadiana. De Generaal *Blake* heeft in den nagt van den 30. Junij eene poging gedaan om zich van Niebla, alwaar de vijand een Garnisoen van omtrent 300 man

Zie verder den kant van deze Blade.

d'infanterie. Je suis fâché d'avoir à vous apprendre que cette tentative a échoué, et que ce général a pris le parti de se retirer vers la Guadiana, après être resté devant la place jusqu'au 2. Juillet. Il paroît que, depuis, l'intention du général *Blake* a été d'embarquer ses troupes pour Cadix; mais ni le général *Castanos*, ni moi, n'avons entendu parler de lui depuis le 18. Juin, qu'il est parti de Jarumenha.

Un parti considérable de Guerillas, commandé par différens chefs, et qui avoit pris un convoi de l'armée à Penarande, a été surpris le 30. Juin, et dispersé, après avoir perdu environ 200 hommes tués.

Le Star fait, à l'occasion de cette dépêche, les réflexions suivantes:

„ Il paroît certain qu'il existe de la froideur entre *Blake* et lord *Wellington*; car, comment milord n'auroit-il pas entendu parler du général espagnol depuis le 18. Juin? On avoit déjà beaucoup parlé de la mésintelligence qui régnoit entre les officiers de l'armée de *Blake*, et cela s'accorde parfaitement avec la longue expérience que nous avons du peu de confiance qui règne dans les armées nationales de la péninsule. Il est bien étrange que la garnison de trois cents Français, qui étoient à Niebla, ait suffi pour repousser douze mille Espagnols."

Nous apprenons, par une lettre d'un subrécargue de la compagnie à Canton, que les pirates infestent la côte, et qu'ils tiennent les villages chinois dans des alarmes continuelles. On dit que plusieurs provinces de la Chine sont en pleine insurrection.

A L L E M A G N E.

VIENNE *le 21. Juillet.* Le prix de la vente des biens ecclésiastiques a, jusqu'à présent, surpassé de beaucoup celui de l'estimation.

La suite à la marge de la seconde page.

Infanterie had, meester te maken. Het doet mij leed U te moeten berichten dat deze poging mislukt is, en dat die Generaal heeft verkozen, om tot na den 2. Julij voor die Plaats gebleven te zijn, naar de Guadiana terug te trekken. Naar het schijnt is sedert het oogmerk van den Generaal *Blake* geweest zijne Troepen naar Cadix in te schepen; doch de Generaal *Castanos* noch ik, hebben sedert den 18. Junij wanneer hij van Jarumenha vertrokken is, van hem hooren spreken.

Eene sterke partij van Guerillas, gecommandeerd door verscheidene Bevelhebbers, welke te Penaranda een Convooi van de Armée opgeligt hadt, is den 30. Junij overvallen en na omtrent 200 man dooden verloren te hebben, verstrooid.

De Star maakt bij gelegenheid dezer Depeches de volgende aanmerkingen:

„ Het schijnt zeker dat er verflauwing tusschen *Blake* en Lord *Wellington* plaats heeft; want hoe zoude Milord sedert den 18. Junij niet van den Spaanschen Generaal hebben horen spreken? Men heeft reeds veel gesproken van het misverstand hetwelk onder de Officiers van *Blake* plaats hadt, en dit komt volmaakt over een met de lange ondervinding, die wij van het weinig vertrouwen hetwelk bij de Nationale Armeën van het Schiereiland heerscht, hebben. Het is zonderling dat het Garnisoen van 300 Franschen hetwelk te Niebla was, voldoende geweest zoude zijn om 12000 Spanjaarden afteweren."

Door eenen Brief van eenen Onder Koopman van de Compagnie te Canton, vernemen wij, dat de Zeerovers de Kust verontrusten en de Chineesche Dorpen in eene gestadige bekommering houden. Men zegt dat verscheidene Provintien van China in vollen opstand zijn.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN *den 21. Julij.* De Prijs van den verkoop der Geestlijke Goederen, heeft tot hier toe die op dewelken zij geschat waren, overtroffen.

Zie verder den kant van de tweede Blade.

L'échange des billets de banque de 500 florins contre des billets d'amortissement se fait avec activité.

On assure que S. A. I. l'archiduchesse *Marie-Thérèse*, sœur de l'Empereur, assistera, avec son époux, le prince *Antoine de Saxe*, frère aîné du roi, à la diète qui est sur le point de s'ouvrir en Hongrie.

A ce qu'on apprend les Turcs ont au nombre de 60.000 hommes, attaqué, le 4 Juillet, près de Rudschuck, l'armée Russe, mais ils ont été battus, et forcés de rentrer avec une grande perte dans leur camp. Cependant le commandant Russe rend justice dans son rapport aux talens militaires que le grand-visir déploya dans cette attaque; plus d'une fois il fit douter de l'issue du combat.

KOENIGSBERG *le* 18. *Juillet*. Un nouvel incendie a éclaté hier dans cette ville. De prompts secours ont été donnés, et heureusement il n'y a eu que trois maisons consumées par les flammes.

De verwisseling der Bankbillietten van 500 Fl. tegens Amortisatie Billetten, word met ijver voortgezet.

Men verzekert dat H. K. H. de Aartshertogin *Maria Theresia*, Zuster van den Keizer, met haren Gemaal Prins *Anton van Saxen*, oudsten Broeder van den Koning, den Rijksdag welke op het punt staat van in Hongarijen geopend te worden, zal bijwonen.

Naar men verneemt hebben de Turken ten getale van 60,000 man, den 4. Julij de Russische Armée bij Rudschuck aangetast, maar zij zijn geslagen en genoodzaakt om met groot verlies in hun Camp terug te trekken. Met dat al doet de Russische Commandant in zijn Rapport regt wedervaren aan de Militaire talenten welke de Groot-Visier in dien aanval aan den dag legde; meer dan eens deed hij den uitslag van den strijd twijfelachtig zijn.

KONINGSBERGEN *den* 18. *Julij*. Gisteren heeft in deze Stad op nieuw Brand plaats gehad. Dan door de spoedig aangebragte hulp zijn gelukkig niet meer dan drie Huizen door de vlammen verteerd.

F R A N C E.

PARIS *le* 2. *Août*. S. M. le roi d'Espagne est arrivé le 8. Juillet à Burgos retournant de Paris à Madrid. Les habitans de toutes les villes d'Espagne, où S. M. a passée, ont manifesté de la manière la plus expressive la joie que leur causait le retour du roi.

Un décret impérial, du 29. Juillet, contient, que le droit de 2 Fr. par hectolitre, établi par l'article 156 du décret du 18. Octobre 1810, sur les bierres importées de la Hollande dans l'intérieur, est applicable aux vinaigres de bierre. L'introduction des bierres et vinaigres ne pourra avoir lieu qu'au moyen d'un acquit à caution, et par les bureaux de Cologne, Nimègue, Bois-le-Duc, Bréda, Berg-op-Zoom, Bommel, Anvers, Goes, Brouwershaven, Ziericzee, Middelbourg, Flessingue et Gand, et par les ports français au midi de l'Escaut.

F R A N K R Y K.

PARYS *den* 2. *Augustus*. Z. M. de Koning van Spanje is den 5. Julij te Burgos aangekomen, van Parijs naar Madrid terug keerende. De Ingezetenen van alle de Spaansche Steden, waar Z. M. gepasseerd is, hebben op de sprekendste wijze de vreugde aan den dag gelegd die hun de terugkeering des Konings gaf.

Een Keizerlijk Decreet van den 29. Julij behelst, dat het regt van 2 Fr. per Hectolitre, bij Art. 156 van het Decreet van 18. October 1810. gelegd op de Bieren, uit Holland in de Binnen-Departementen ingevoerd, toepasselijk is op de Bier-Azijnen. De invoer der Bieren en Bier-Azijnen zal niet dan op een acquit à caution, en over de Bureaux van Keulen, Nijmegen, den Bosch, Breda, Bergen-op-Zoom, Bommel, Antwerpen, Goes, Brouwershaven, Zierikzee, Middelburg, Vlissingen en Gend en de Fransche Havens ten Zuiden der Schelde kunnen plaats hebben.

UTRECHT *den* 6. *Augustus* 1811. De Onder-Prefekt van het Arrondissement Utrecht van het Departement der Zuiderzee, brengt bij deze ter kennisse van allen die dit zoude mogen aangaan, dat hij heeft ontvangen eene Missive van den Heer Prefekt van hetzelve Departement, ter geleide van het navolgend Keizerlijk Decreet:

In het Paleis van Trianon den 18. Julij 1811.

NAPOLEON, KEIZER DER FRANSCHEN, KONING VAN ITALIEN, BESCHERMER VAN HET RHYNVERBOND, BEMIDDELAAR VAN HET ZWITSERSCH BONDGENOOTSCHAP.

Op het rapport van onzen Minister van Oorlog;

Hebben wij gedecreteerd en decreteeren het geen volgd:

ART. I. Het 12de Artikel van het Decreet des Konings van Holland, van den 22. Julij 1807, dat de Militairen welke de Soldij van retraite genieten, verpligt hunne woonplaats in Holland te vestigen, zal, te rekenen van de inschrijving der gepensioneerden, op de lijsten van Soldij van retraite van Frankrijk, ophouden kragt te hebben.

2. Niet te min zal elk Militair, wiens Soldij van retraite de bij hetzelfde Artikel voorgeschreven vermindering ondergaan heeft, niet op de lijst der Soldijen van retraite van Frankrijk gesteld worden, dan op den voet van het geen hem wezenlijk door de Schatkist van Holland betaald werd voor den 1. Januarij 1811.

3. Onze Minister van Oorlog, van Finantien en van de Keizerlijke Schatkist zijn belast, ieder voor zoo veel hem aangaat, met de uitvoering van het tegenwoordig Decreet.

(*geteekend*) NAPOLÉON.

Van wege den Keizer.

De Minister Secretaris van Staat.

(*geteekend*) De Graaf DARU.

Voor Ampliatie.

De Minister van Oorlog.

(*geteekend*) Hertog VAN FELTRE.

Voor eensluidend Afschrift.

(*geteekend*) Hertog VAN PLAISANCE.

Voor eensluidend Afschrift.

Voor den Intendant van Binnenlandsche Zaken, de Intendant Generaal van Finantien.

(*geteekend*) GOGEL.

Voor eensluidend Afschrift.

De Rekwestmeester, Graaf des Rijks, Lid van het Legioen van Eer, Prefekt van het Departement van de Zuiderzee.

(*geteekend*) Graaf DE CELLES.

Voor eensluidend Afschrift.

De Onder-Prefekt voornd.

J. M. VAN TUYLL VAN SEROOSKERKEN.

De MAIRE der Stad Utrecht, de noodzakelijkheid overwegende, om de Schutterij dezer Stad ten spoedigste op eenen voet te brengen, meer overeenkomstig met de grootte en het aanzien der Stad, dan die waarop die Schutterij thans bestaat, heeft nodig geoordeeld, eene opschrijving te bevelen, der Mannelijke Ingezetenen, boven de 18 en beneden de 50 Jaren oud, om daar uit vervolgens de nodige aanvulling tot op 600 man te doen plaats hebben, en verwittigt dienvolgens de Ingezetenen, dat die opschrijving onverwijld, door de Officieren der Schutterij zal geschieden, en eenen aanvang nemen op aanstaanden Woensdag den 7den dezer maand Augustus, op den voet en wijze bij het Reglement voor de Gewapende Burgermagt van den 30. September 1806 bepaald, welk Reglement, voor zoo verre daar in door gene nadere bepalingen veranderingen zijn gemaakt, provisioneel in deszelfs geheelen omvang in werking wordt gesteld, edoch met de volgende uitbreidingen en veranderingen:

1. De Jaarlijksche somme, waar voor het een ieder zal vrijstaan zich uittekoopen, wordt van *f* 10 - : - tot *f* 25 - : - gebragt. En zal dezelve over het thans loopende Jaar slechts voor de helft worden betaald.

2. De Thesaurier zal elke maand eenen uitvoerigen staat van ontvangst en uitgaaf aan den MAIRE doen toekomen.

3. Elk Lid der Schutterij, welke na behoorlijk te zijn opgeroepen, of, in geval van Brand of Alarm, zonder oproeping, verzuimt den hem opgelegden dienst te verrichten, zal, naar bevind van zaken, met Provoost-Arrest worden gestraft, zullende de Krijgsraad de redenen der afwezigheid beoordeelen, en den tijd van het Arrest, naar de omstandigheden bepalen. En worden hierbij alle Geldboeten, bij het Reglement op de afwezigheid bepaald, van heden af buiten werking gesteld.

En op dat deze tot ieders kennisse gerake, zal dezelve worden afgekondigd, gedrukt en aangeplakt, ter plaatse waar zulks behoort.

UTRECHT *den* 5. *Augustus* 1811. De Maire voornoemd. A. J. W. VAN DIELEN.

*** De Maire der Stad *Woerden*, maakt bij deze kennelijk, dat op aanstaanden Dingsdag den 13. Augustus, des voormiddags ten elf ure, op het *Huis der Gemeente*, aan den minst eischende zal worden aanbesteed, de Leverantie van het benodigde voor KOST, LIGGING enz. der Gevangen in het *Huis van Arrest* binnen deze Stad over den Jare 1811. De voorwaarden zijn inmiddels dagelijks voor ieder te zien.

*** Heden Verloste van eene *DOCHTER*, JOHANNA JOSINA PAUW, geliefde Huisvrouw van H. G. SCHLUITER.

AMERSFOORT *den* 5. *Augustus* 1811.

*** Heden nagt Overleed tot onze bittere droefheid, onze veel geliefde en agtingswaardige Moeder, Vrouwe LEVINA SEVERYN, Weduwe den Heer G. BRUYN, aan eene Borstkwaal en bijkomend verval van Kragten, in den ouderdom van 66 Jaren.

UTRECHT *den* 4. *Augustus* 1811.

JAN BRUYN Jbz.
SEBILLA HELENA BRUYN,
Geb. BRUYN, en
LEVINA BRUYN.

*** Dezen nacht is mijn tedergeliefde Echtgenoot CORNELIS STEPHANUS VAN SCHUPPEN, oud 53 Jaren, uit zijn nuttig en werkzaam leven in de eeuwige ruste ingegaan. Ik, die met hem, ruim 25 Jaren, in den genoegelijksten Echt geleeft hebbe, ben met mijne Kinderen, wegens dit verlies zeer bedroefd, maar wensche Gode te zwijgen; gevende aan Vrienden en Bekenden hier van kennis, verzoeke van Brieven van Rouwbeklag verschoond te blijven.

UTRECHT *den* 6. *Augustus* 1811. MARIA SIKKEL, Wed. C. S. VAN SCHUPPEN.

AMSTERDAM *den* 5. *Augustus* 1811.

Rec. Vrijw. Neg., 1797, aangezuiverd,	5 pCt.	23	a 23⅝
Rec. Vrijw. Neg., 1804,	5½ pCt.		
Obligat. Negot. van 40 Mill. 1807,	6 pCt.	30¾	a 32¼
——— 20 Mill. 1809,	6 pCt.	32	a 33
Certific. ——— 30 Mill. 1808,	7 pCt.	18¼	a 18¾
Dertig Jarige Renten, 1788 en 1789,	5 pCt.		
——— Renten, 1804,	5 pCt.	8¼	a 8¾
Inschr. op het Grootb. doorl. Schuld,	2½ pCt.		
Certificaten van dito, aangezuiverd,	2½ pCt.	12	a 12½
Nationale Schuldbrieven,	3 pCt.	14	a 14½
——— Losrenten	3 pCt.	8	a 8⅜
——— 1798 en 1799,	3½ pCt.	9¼	a 9¾
——— 1801,	3½ pCt.	9¼	a 9¾
——— Domeinen,	4 pCt.	13	a 13½
——— 1802,	5 pCt.		
——— Rescr., losb. na den Vrede,	4 pCt.	10½	a 11
Domein Papier,		45¾	a 47¼
Bons van het Sijndicaat,		87¾	a 88¼
Amerika: bij *Hope en Comp.*, C. S.	5½ pCt.	94	a 94½
Spanje: bij *Hope en Comp.*, van 1807,	5½ pCt.	14¾	a 15
Oostr.: op de Wenerb. bij *Goll en comp.*	5 pCt.		
———	4½ pCt.		
———	4 pCt.		
——— Wen. Cert., ———	5 pCt.	15¾	a 16¼
Rusland: bij *Hope en comp.*	5 pCt.	58	a 58½
Portugal: — *Hope en comp.*	5 pCt.	99	a 100
Napels: — *Hope en comp.*	6 pCt.	93½	a 94½
Zweden: — *Hogguer en Hasselgreen*	5 pCt.	33½	a 34½
Saxe: — *Braunsburg*,	5 pCt.	101	a 101½
Pruissen: — de Weduwe *Uberfeld en Serrurier*	5 pCt.	60½	a 61¼
Fransche Fondsen	5 pCt.		
Certific. van dito, bij *Ketwich en Voomberg*, enz.	5 pCt.	77¾	a 78¼

BRONDGEEST EN ZOON, CHRISTIAAN BRUNTING, SCHNEIDER EN COMP., en A. en C. OORTMAN, als Directeuren van het Administratie Kantoor van Hollandsche Fondsen, adverteeren: dat eene vijfde Uitloting ten overstaan van den Notaris PIETER BERKMAN en Getuigen heeft plaats gehad, over de Coupons der nog niet ter betaling geannonceerde 2½ pCt. Certificaten onder hunne Administratie uitgegeeven, waarvan de uitslag is geweest dat van heden af op denzelfden voet en wijze als bij vorige Advertentien is bepaald, worden ingetrokken de Coupons der 2½ pCt. Certificaten, beginnende met No. 2501 en daar boven. —— Wijders vaceeren gemelde Directeuren aan hun Kantoor te Amsteldam dagelijks tot afgifte van een Stel nieuwe Halfjarige Coupons, tegens Intrekking van het in onbruik geraakte Stel Heeljarige, *bij alle* de 2½ pCt. Certificaten door hun uitgegeeven, en worden de Houders derzelven verzogt bij afhaling daar van een geteekende Lijst der Nummers er bij te voegen.

*** JOHANNES WESSELING en HENDRIK WESSELING, Makelaars, zullen op Maandag den 12. Augustus 1811, 's middags ten 12, en 's namiddags ten 4 uuren, te Amsterdam, in *de Witte Zwaan*, op den Nieuwendijk, presenteeren te verkoopen: Een extra mooije frisse partij Rhijnsche Vugten, Rondhouten, een mooije partij Eiken Houten, diverse Deelen, extra mooije Sparren en andere *Houtwaaren*; liggende als bij Notitien wordt aangewezen, die aan het Kantoor van *Bontekoning* en *Aukes* te bekomen zijn.

*** UIT DE HAND TE KOOP, een extra schoone en welgelegene UITTERWAARD, gelegen aan *de Lek*, beneden de Stad *Vianen*, groot 30 Morgen. Nader Adres ten Kantore van den Advt. Mr. J. H. VAN DER SCHAAFF, te *Amsterdam*, of van den Notaris W. PERNIS, te *Vianen*, als mede bij J. BOTH, aan *de Vaart*. Brieven *franco*

*** Men presenteert UIT DE HAND te verkopen, een kapitale, welgelegen en aanzienlijke HOFSTEDE, genaamd *HET VELDHUIS*, bestaande in een Huismans Wooning, Schuur, Stallinge voor Hoornvee en Paarden, twee Bergen en Bakhuis, met een ZOMERVERBLYF, bestaande in een moderne en met verscheidene Commoditeiten voorziene Kamer, met een onlangs nieuw aangelegde agtkante Coupel, een aangenaam en ruim Uitzicht hebbende in bij uitstek plaisante Tuinen, en een wel geapproprieerd Tuinhuis en Chineesche Bruggen, Vischrijke Vijvers en Elze Slingerbosschen, item een vrugtbare Moestuin en Boomgaard met exquise Vrugtbomen, en verder een en dertig Morgen allerbest wel toegemaakt WEILAND. Alles te samen staande en gelegen onder *Achtienhoven*, nabij de Stad *Utrecht*. Nader onderrigt ten Kantore van den Keizerlijken Notaris PHILIP CHRISTIAN POPP.

*** EXTRA GOEDKOPE EN VAN ALLE LUGT GEZUIVERDE TABAK.

Word in Commissie verkogt in den Boekwinkel van J. VAN DER SCHROEFF Gz. over de Weesbrug te Utrecht, van 7. 8. 9. Stuivers bij zuiver af; voor 11. 13. 14. en 16. Stuivers Blank of Bruin; beste soort van 18. 20. 24. 28. en 32. Stuivers; extra supra van 36. 40. 48. 60. en 70. Stuivers 't Pond; ook supra SIGAAREN, SPAANSCHE, HAVANA, CURSOUSE in Kistjes van 1½. 1¾ en 2 Pond van *f* 5. 6. 8. 10 en 12 Guldens 't Pond, deze laatste worden ook bij 't douzijn verkogt, als van 5¼, 7, 8, 11 en 14 Stuivers het Pakje. Ook extra Dikke CURSOUSE, van 2½ Stuiver het Stuk.

NB. Alle deze soorten van TABAK worden in bovengemelden Winkel voor die geenen welken verkiezen hier van te verkopen met het zelfde Rabat en tot dezelve Prijsen afgeleverd als in het Magazijn te Amsterdam, doch Geld en Brieven *franco* te zenden.

*** Bij A. BLUSSÉ & ZOON te Dordrecht zijn thans van de Pers gekomen en alom verzonden: 1) NIEUW PRACTIKAAL HANDBOEK voor Vrederegters, derzelver Griffiers en Deurwaarders; met Formulieren van alle Acten derzelven, benevens het Tarif der Geregtskosten van Acten en Vacatien dezer openbare Ambtenaars, door A. G. DAUBENTON, Licentiaat in de Regten, gewezen Vrederegter te Parijs. Schrijver van verscheiden Werken omtrent de nieuwe Wetgeving. Naar de tweede door denzelven nagezien en verbeterde uitgaaf. Uit het Fransch vertaald, en met een Aanhangsel vermeerderd door Mr. P. J. B. C. VAN DER AA. Advocaat te Leijden. 2) ALGEMEEN TOLTARIF DER VEREENIGDE REGTEN, ten dienste van Wynkoopers, Brauders, Kooplieden in Drank, Slijters, enz., als mede van alle de Bedienden der Administratie. Gevolgd naar de Wet van den 25. van Slagtmaand en naar het Keizerlijk Decreet van den 21. van Wintermaand 1808; alles nauwkeurig uitgerekend in Decimale Munt en in Hollandsch Geld overgebragt door Mr. DE BUE, Advocaat, en voormaals Secretaris van den Ontvanger Principaal der Vereenigde Regten in het vierde Arrondissement van het Departement der Schelde.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.